

## HG tegelreiniger hoogglans vloeren (HG product 18)

HG "tegelreiniger hoogglans vloeren" is een heerlijk ruikende, geconcentreerde, dweilreiniger speciaal ontwikkeld voor regelmatig, gemakkelijk en snel streeploos reinigen van alle (hoog)glanzende tegelvloeren en tegelvloeren van niet-kalkhoudend natuursteen. 1 liter is goed voor wel 20 dweilbeurten.

### Gebruiksaanwijzing:

**Voor regelmatige reiniging:** Los 50 ml (een half kopje) op in een halve emmer (5L) lauw water. Bij intensievere vervuiling kan desgewenst een sterkere oplossing gemaakt worden tot 100 ml (1 kopje) op een halve emmer water. Vervolgens de vloer moppen of dweilen met een goed uitgewrongen mop of dweil en deze regelmatig goed uitspoelen in de gemaakte oplossing. Niet naspoelen of nadweilen en de vloer uit zichzelf laten drogen. **Bij zeer sterke vervuiling:** zie de HG tegelvloeren behandelmatrix op de zijkant van deze fles.

**Attentie: Niet gebruiken op kalkhoudende natuursteensoorten en diverse leisteensoorten.** Indien de vloer eerder met andere producten is gereinigd, is het raadzaam om de vloer eerst te reinigen met HG "tegel krachtreiniger" (HG product 19), zie ook de HG tegelvloeren behandelmatrix op de zijkant van deze fles. Eventueel achtergebleven resten van andere reinigers worden hierdoor verwijderd, wat het resultaat van dit product zal versterken. Het streeploze resultaat kan negatief beïnvloed worden door: 1) Te veel product toe te voegen aan het dweilwater. 2) Te nat dweilen. 3) Sterk vervuild dweilwater. 4) Tussendoor andere reinigingsproducten te gebruiken. Indien hierdoor toch lichte strepen ontstaan, kunnen deze in de meeste gevallen eenvoudig worden weg gewreven met een schone droge doek.

## HG détergent haute brillance pour carrelages (HG produit n° 18)

HG "détergent haute brillance pour carrelages" est un détergent concentré, au parfum agréable, spécialement conçu pour le nettoyage régulier, facile et rapide, sans traces, de tous les carrelages (ultra)brillants et sols en pierre naturelle non calcaire. 1 litre de produit suffit pour au moins 20 lavages à la serpillière.

### Mode d'emploi:

**Pour l'entretien régulier des sols:** Diluer 50 ml (une demi-tasse) dans un demi-seau (5L) d'eau tiède. Si l'encrassement est plus fort, il est possible d'utiliser le produit sous une forme plus concentrée 100 ml (soit une tasse) de produit dans un demi-seau d'eau. Ensuite, passer une serpillière ou un balai à franges bien essorés sur le sol en veillant à les rincer régulièrement dans la solution. Ne pas rincer ni essuyer et laisser sécher. **En cas de très fort encrassement:** Se reporter aux HG Conseils de traitement pour sols carrelés sur le côté de ce flacon.

**Attention: Ne pas utiliser sur les pierres naturelles calcaires et ardoises.** Si vous nettoyez précédemment vos sols avec d'autres produits, il est recommandé de d'abord les laver minutieusement avec HG "détergent surpuissant" (HG produit n° 19). Voir aussi les HG Conseils de traitement pour sols carrelés sur le côté de ce flacon. Vous pourrez ainsi éliminer les résidus éventuels d'autres détergents et renforcer le résultat de ce produit. Le résultat "sans trace" peut être compromis par: 1) Une trop grande quantité de produit dans l'eau de nettoyage. 2) Une serpillière trop mouillée. 3) Une eau de nettoyage très sale. 4) L'utilisation occasionnelle d'autres détergents. Si de légères traces apparaissent pour l'une de ces raisons, il est généralement possible de les éliminer simplement en frottant à l'aide d'un chiffon propre et sec.

## HG Fliesenreiniger für Hochglanzböden (HG Produkt 18)

HG "Fliesenreiniger für Hochglanzböden" ist ein herrlich frisch duftender, konzentrierter Wischreiniger, der speziell für die regelmäßige, einfache und schnelle streifenlose Reinigung aller (hoch-)glänzenden Fliesenböden und nicht-kalkhaltigen Natursteinböden entwickelt wurde. 1 Liter reicht für 20 Anwendungen.

### Gebrauchsanweisung:

**Zur regelmäßigen Reinigung:** 50 ml (eine halbe Tasse) in einem halben Eimer (5L) lauwarmem Wasser auflösen. Bei starker Verschmutzung kann gegebenenfalls eine konzentriertere Lösung aus 100 ml (1 Tasse) des Mittels auf einen halben Eimer Wasser hergestellt werden. Dann den Boden mit einem gut ausgewrongenen Bodenwischer oder Wischtuch wischen und den Wischer dabei regelmäßig in der hergestellten Lösung gründlich ausspülen. Den Fußboden nicht nachspülen bzw. nachwischen, sondern einfach trocknen lassen. Bei sehr starker Verunreinigung: Siehe auch die HG-Pflegematrix für Fliesenböden auf der Behälterseite.

**Achtung: Nicht auf kalkhaltigen Natursteinböden und diversen Schieferböden verwenden.** Wenn der Boden zuvor mit anderen Produkten gereinigt wurde, ist es ratsam, den Boden zunächst mit HG "Kraftreiniger" (HG-Produkt 19) zu reinigen. Siehe auch die HG-Pflegematrix für Fliesenböden auf der Behälterseite. Eventuell verbliebene Reste anderer Reiniger werden somit entfernt, wodurch das Ergebnis dieses Produkts verbessert wird. Das streifenfreie Ergebnis kann durch die folgenden Faktoren beeinträchtigt werden: 1) Wenn zu viel Reiniger in das Wischwasser gegeben wird. 2) Zu feuchtes Wischen. 3) Stark verschmutztes Wischwasser. 4) Die zwischenzeitliche Verwendung von anderen Reinigungsmitteln. Wenn dabei doch leichte Streifen auftreten, können diese im Regelfall mit einem sauberen trockenen Tuch einfach wieder abgerieben werden.